

# AURATON

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Produkt:** AURATON Volans

**Producent:** LARS Andrzej Szymański  
ul. Świerkowa 14  
64-320 Niepruszewo  
Polska  
tel. +48 61 840 40 00  
auraton.pl

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Przedmiot deklaracji:** Sterownik pomp centralnego ogrzewania oparty o mikroprocesor. Urządzenie przeznaczone jest do automatycznego załączania i wyłączania pompy obiegowej w zależności od temperatury. Zespół sterownik-pompa wymusza obieg wody w instalacji C.O. z kotłem węglowym i gazowym bez układu sterującego pompą.

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

Dyrektywa LVD 2014/35/UE  
Dyrektywa EMC 2014/30/UE  
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

**Normy zharmonizowane zastosowane do wykazania zgodności z wymaganiami zasadniczymi wymienionych dyrektyw:**

EN 60730-1:2011  
EN 60730-2-9:2010  
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański  
Właściciel

# AURATON

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Product:** AURATON Volans

**Manufacturer:** LARS Andrzej Szymański  
ul. Świerkowa 14  
64-320 Niepruszewo  
Poland  
tel. +48 61 840 40 00  
auraton.pl

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**Object of the declaration:** A central heating pump controller based on a microprocessor. The controller is intended for automatically switching on and off circulation pumps depending on the temperature. The controller-pump assembly forces the water to circulate in the central heating system with a coal-fired boiler or a gas boiler without a system controlling the operation of the pump.

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

Directive LVD 2014/35/EU  
Directive EMC 2014/30/EU  
Directive RoHS 2011/65/EU

**Conformity is shown by the compliance with the applicable requirements of the following standards:**

EN 60730-1:2011  
EN 60730-2-9:2010  
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański  
Owner